|  |  |
| --- | --- |
| FFT Produktionssysteme GmbH & Co. KG  Schleyerstraße 1 36041 Fulda/Germany | Tel.: Phone: +49 (0) 661 2926 290 Fax: +49 (0) 661 2926 291 E-Mail: service@fft.de |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Angaben zum Produkt gemäß Typenschild / *Information* *to the product in accordance with identification plate* | | | |
| Produkt: / Product: |  | Typ: / Type: |  |
| Zeichn-Nr.: / Drawing-No.: |  | Serien-Nr.: / Serial-No.: |  |
| Baujahr: / Built: |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Kunde: | Reparatur/*repair* | Wartung/*maintenance* | Inbetriebnahme/*initiation* | Sonstiges/*miscellaneous* |
| *KDT / FFT :* | *Projekt Nr.:* |  | *Abnahmetermin Projekt:* |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Einsatzadresse/*place of installation* |  | Rechnungsempfänger/*invoice recipient* |
|  |  |  |
| Firma/*Company* |  | Firma/*Company* |
| Straße, Hausnummer*/Street, House number* |  | Straße, Hausnummer*/Street, House number* |
| PLZ, Ort/*zip code, place* |  | PLZ, Ort/*zip code, place* |
| Ansprechpartner / *contact person;* Abteilung /*department* |  | Ansprechpartner /*contact person;* Abteilung/*department* |
| E-Mail |  | E-Mail |
| Telefon/*phone* Telefax |  | Telefon/*phone* Telefax |
| Terminwunsch/ *target date* |  | Bestellnummer/*purchase order number* |
|  |
|  |  | Datum, Unterschrift/*date, signature* |

|  |
| --- |
| Aufgabenbeschreibung/*task description*: |
|  |
| Hinweis:  Es gelten ausschließlich die Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen der FFT Produktionssysteme GmbH & Co. KG. Die Leistungen werden zu unseren jeweils aktuellen Verrechnungssätzen für Ingenieure und Techniker dem Rechnungsempfänger fakturiert.  Die Feststellung, ob die beauftragten Leistungen Teil einer Gewährleitungsverpflichtung sind, erfolgt nach Abschluss der hierdurch angeforderten Arbeiten. Die Dokumentation der Dienstleistungen erfolgt in Form eines Kundendienstberichtes unseres Technikers, der nach Abschluss vom Anforderer zu unterschreiben ist. |
| Note:  Only the general terms of sale and delivery of FFT Produktionssysteme GmbH & Co. KG shall apply. The services will always be charged to the invoice recipient according to our current cost rates for engineers and technicians. The conclusion whether the assigned services are subject to a warranty obligation will be made after the end of the works carried out on the basis of these warranty obligations. The services will be documented in a customer service report by our technician. It must be subscribed by the requester at the end. |